

**Editoriale**  
11 Punto di osservazione  
*di Luca Rossi*

**Cover story**  
22 Differenziarsi con la competenza  
*di Stefano Belviolandi*

### Imprese & Mercato

**Personaggio del mese: Pierluigi Catellani**  
28 Tutta la forza dell'esperienza  
*di Daniele Pascucci*

**Strategie**  
32 Nuovo Rinascimento per l'industria europea  
*di Antonella Pellegrini*

**Strategie**  
36 Fanuc Italia si riorganizza  
*di Elena Castello*

**Strategie**  
38 Obiettivo 2015  
*di Elena Castello*

**Strategie**  
40 Un settore vitale in mostra  
*di Silvio Beraci*

**Eventi**  
42 Soluzioni per l'industria  
*di Gabriele Peloso*

46 in breve



22



28



33



34



36



38



40



42

## Focus Automotive

- 90 Allacciare le cinture, si riparte  
*di Tony Bosotti*
- 92 Una soluzione definitiva per l'automotive  
*di Fulvio Ferrero, Alberto Marzetta*
- 96 La qualità viene in superficie  
*di Riccardo Boccalari*
- 100 Il tornio CNC sale sul bolide  
*di Elena Castello*
- 104 Ingranaggi con una 'marcia in più'  
*di Silvia Calabrese*

## Tecnologia & Produzione

- Centri di lavoro**
- 108 Macchine multitecnologia 'taylor made'  
*di Federica Castellani*
- Centri di lavoro**
- 112 La produttività al centro  
*di Matthias Ostern*
- Automazione**
- 116 Meccatronica da transfer  
*di Elena Castello*
- 119 in breve
- Rassegna Lamiera**
- 126 Nelle pieghe della lamiera  
*a cura di Stefano Viviani*

18 **Finitura**  
*a cura di Ucif*

134 **Agenda**

135 **Contatti utili**



92



96



100



108

104



116